

cfuf] / kfgl
-v08 sfJo_

afns[0f ; d

-cl3sf]

!

cxf]0 - cfufsf]wfgl wf/ kf0g r9\$]0
 kv0f ; d0l pl5l\$0{p8\$]kfgl]sf]nksf]0
 Hj fnfn]rf6] lhaf]6Nsf]p6}lanf0lbPsf]hnsf]clGtd an / rLtsf/
 kfglsf]agf0n]3l/Psf]hfnleq df5fh:t}km6km6fp6}d/\$]cllgsf]
 cft0fb
 k]olf eP/ kRt5g\
 ; gfnf cfuf]?kfnf kfgl,
 dlgs lkmE]5 xl/f lxpF
 logsf]emu8f cfhsf]xf0g M
 logsf]j0g:o / afemafem
 ; 3if0f, n5fr0L, h4, RoftfRoft,
 sf6fs6 / df/fdf/ ; a
 cg6t xf0L el6P/ kmn p7\$] hDdfh:d}tl tf/fx0 ul8ge6fb
 cg6tsfn club]vsf]-
 sf]6 sf]6 sf]6 sf]6 =
 ztfa6le6fb club]vsf]xf].
 cfsfz / jfo5f nfx/L lk/fdf
 a]nPsf]/f0L e}g0hf
 kyfl/0}uf]hf uf]hl kb}f
 ; 0{/ ux00 kfs]
 clg k]j L, -
 cfufsf]e/e/fp6f]Ps ; Gtnf eluf]hdf
 a6fl/P/ nlls/x\$]Hj fnfhj fnfsf]; d0 -
 cx^a\$f/n]c6w e0\$g ege6fPsf]uh0 -
 cfk0; sf sfgy/zL, lvrf0, Gofgf cflnEg -
 Ps5ql cflwk0 cfdt0[tsf]s0kg Jof]t ePsf lyP ; a]t/
 t/ pgs}c6t/af6
 blnt zfl]ift e}z]f /x\$]f
 pDn\$]f]tft]kfglsf]afkm -
 clek6g] hn; ^a3
 qmflGtn]sfnf]glnf]kofhl e}
 c6] d6] ub}lg; fl; 0}pDsl dflydfly pq0f].
 tnlt/ cfuf]b6sg nll0f]

¹= zqh]blw lbPsf] cfklQ k/\$]f].

To; sf]df]:t/ j l/kl/ hDd}
cGtl/lfdf eM08/x\$]; db|56\$g nllf].
nfvf]u80f^au8^adf ysl{
nfvf]Fr60f^ar6^adf rsl{
kVjL rf0l6bf pKsl Ps 8Nnf]lemNsf]
afbneGbf klg w})dfly lxdfz'
rGbdf e0{3Dg yfNof].

@

tTj x; sf]; ^a3if0f g}Hj ngsf]hGdbftf xf]
clS; hg-sfaG-; DalGwt pTkfbg
nf]xtfZj cyj f bXg xf]
clS; hg / xf08k}ngsf]ldng xg'g}hlj g xf].
On\$6g k]6gsf]tfgtfgln]
clg ubaGbl n'sfdf/ln]ubf{
lj zfn lj Zj tGsl kn}sf]5 .
lxdfnodf b06f dfq}SoflN; oddf al; , o:tf
On\$6gs}36la9Lsf aofGaa]9fFfn]
tTj hutV; h}sf]5,
c0fc0fdf ddtf 5,
lj Zj df ofg, cf; g, ; lGw, lj ux rSs/ vf0/xG5gW
lr; f]e:d agfpgnf0{cfuf]x1f/ lemS5,
tftf]j fik agfpgnf0{kfgl kmf/ u5{
lj B'taf0f hnw/df 3:5,
kfglw/ pi0f cllgs08df l55{
o:t}/Ltn]; of}sf]6 j if{lat}k15 cfufh]; fDo xg}kxf].
lz/ lgx/f0{kVj ldlGt/ nSgkxf].
d}Baf6 cf]hl}G hn
kVj Lsf]; txdfl:t/ clnf]cf; g afWl ykSs a:of].
tlg ; o Hj fnfdVln]cem klg
cfuf]cf\$Ng 5f}B\$ 5gg\
kf}t'cf]b ; of}u] /n]
lj if 5fbg 5f}B\$ 5gg\
tfklg ca kfly{ ; txdflg rfyf0{kfgLsf]/fh 5 .

ha oxfcd[tsf]cflzs lj ho eof]
la:tf/|a:tf/}e]gdf
hljgsf lrxðx¿ b]vg yfn]
kfgl-la?j f, ynyndf5f, clg eoÍ/ Eofuttf,
sS/bfE]; f0gf]ofGofy; , clg k]nsf] ; {
sf]6nf] ; {clg 8f0gf] ; ¿ M :6]uf] /; ,
aG6f] ; ; , lq; ¥of6k; , tbGt/ -
; d]6 6f0{fGgf] /; ,
-Ps; do p; n]b]v]hlt 7fpE]f p; s}; fd]Ho lyof]
k]l/ n]Nnf] f/; , knl]; of] f/; , clg 8f0gf] }f; ,
-hlj gd[o_'
yfls6f]6]S; , clg x]k]f]lg+;
kv6f x6}gePsf]kfgl xfE .
clg /fhj zL -
af3 xfQl Pj +j gdf65].
nfvf]j if\$]logsf]0ltxf;
kfgl / cl]gsf]0ltxf; xf] -
cfEfaf6 cfuf]a; \$]f]bxf]df lahl r]Dsf]f]f0{-
k]o\$ cf]f]sf g^a]v]df aln/fv\$]f]lx+}\$ blknf0{-
kn]8Psf]5ftlaf6 gf0ofu/fsf]5fE]f h:t}
v; \$]f]/utsf df6f n:; fb/ wf/fn]
ax6}ax6}
sfd qm]v n]f]sf]cfuf]
lgefpg vf]h\$]f]0ltxf; xf]
xfE /x\$]f]xf8x¿nf0{
/f0/x\$]f /Qml; Gwh]
8afpg vf]h\$]f]0ltxf; xf].

\$
/fte/ cfuf]h]89]f]nufP/ sfnf]kfl/; s\$]f]
knkn]nsf ?v kn]nsf ntfx¿sf]Zdzfgdf
kfgln]cg\$fg\$ a\$]f kf/] zltlaG6' r'xfpE}>4f-hln ck0f ug{nfl]of]
k]l/ j g xl/of]eof].
cfufn]hltrf6l o:t}lj gfz dfl:t/ u/]klg
kfgln]alhnf0{h/fnf0{cfkn]gf]sfvdf
elnfpE}:tgkfg u/fpE}/fvl xsf6f].

Toxl ; ul6wt s'-hdf
cGToDF df65]h6Dof].
w)}g}lr; f]e} s}f]nf}df ; ae6bf kl5af6
h6d}f]h]dflg; n]al4df ; a}f0{lhTof]
k/t' cfufn]j 8j fgn e}kfglsf]ubldf a:t}
dflg; nf0{k; f0lbof]
kfgl hxfFbof e}a:Yof]
Toxl x}pofdf dft; o{agl
cfuf]3; g klyof]-

hxfFkfgl k}l aglsg cf}fsf]sf] df gfRYof]
Toxl+cfuf]qmf]w e0}g gfglj l/kl/ /f}S}Yof]
hxfFcf}7 dfofn]lehl r}dag ug{psfl; GYof]
bfE :j fy}n]s6s6fp6}Toxl lhaf]; V}f kfyof]
kfgl .kf/bz} e0}g cfkmyf]5ftl b}yf,l eGYof]
cfuf]..cfuf]kf/l rf6\; a ; j e}fl agl}eGYof]
s; h}kfglsf]snsn ; Gof]
s; h}cfufsf]bgbg,
s; h}lzj sf]pkf; gf u}of]
s; h}zl}msf]pkf; gf²,
s; h}hlj tsf]s/f ; Gof]
s; h}d}sf]s/f aem}elg7fGof]
s; h}o; nf}nf0{x}of]
s; h}0Gbh}f}nf0{; b}f]; efd} b}Yof]
s; h}k/, cem k/
k/nf}nf0{x}pofsf]k}efdf b}Yof]
cll}gdf cGg b}Vg]cll}gkhs ag].
hndf ; kt}hx}f b}Vg]gfukhs ag]
j f:tlj s-ef}ufef} c3f0g]ef]
sNkgf lgTo dl7f]7x}of].
:j k}gdf klg kOf{gePsf]cfzf
k/nf}sf]lgldt ; Eflnof]
k}n]kl}kft, ck/fwn]eo
eon]ck/fw, ck/fwn]eo
k}st}k}st}afNof].
nf}e aNof]; a}x ; NSof] t[Of} Hj fnf bGSof]

@= zf:qf}of; .

vf] fv] ef] anfan ef]
t]f]d]f]ef] 6f\$6f\$ ef]
k] / 3[ffsf]tfgftfgldf
kfgl kfgl ef]cfuf]cfuf]ef]
xh xh a]nfa]n}ef]
clg kyd kyd o4 5]8of].

%
lgi7/ dfgj hfltsf]lgldt
9Ef klg sf]dn 7xl/of]
clg p; sf]x]o; xfp]k]m]fd]3fp
k]j]laf6 6; fof]
sf] h:t}zh]lsf]cf8df n] k]m]of]
kft h:t}efnfsf]cf8df c]ofrf/ k]m]of]
ef]q]m]v]n]skfn ; Ns]f dflg;
; f/f lr/fu agl p7].
3f]x] To}cllglzvf cf]k]kl7df af]f]
p8]b]f]w]h]w]f] sf] f]k5f]8 5f]f] .
ah]e]lxglxgf]6 ug]3f]f]nf0{P]L dfb}
cll]gdo d':nf]Tof]dflg; sf]
ufp]f]p]f] gu/ gu/df
kf]n]f]ef]sf ; fwgx] vf]t}
cll]of:q h:t}wg]sf]of v8] vs'/L 3dfp]f]
g/d08nf0{d7fb}15dNb}
cj z]f /x]f hfltnf0{
e:dfj z]f u/L kf/ eof].
cdfd :j f:gl 5f]L xl/Psf cfafn j 4]j of]l]sf
klt k] lktf ; a dfl/Psf lj w]f lj of]l]ugl 6x'/fsf
cf]f]sf lk/f glgnf vf]hfn]-
3f0t]f /utsf em/gfn]-
dg]sf /St sdn]
cft]f]bnf0{cfb}agf0{
jL/Tj df lj llkt ePsf
ofl/l; /f0x]sf]cfuf]
ld; l]x]sf]cfuf]
cfo]sf]cfuf]
o:t}lrglx]sf]cfuf]

e/e/ ePsf]ur]h:t}dEfnx;sf]cfuf]
lgefpg ; rg ubf]ob}oltsf j if{
c; km]tfn]v}f]krfn]
t/ cflbsfnsf]k/df0f' clUg
kfgldfly kl]t3ft ug]
bfp ce] x]/x5 .
hn hn]do kf/L kl]tzf]w ug{cs}bfp x]/x5 .
kfr]lgsfndf ; fd]Hoj fbn]
bfdn ul/Psf b}zx;
df]lg; sf xf8n]kfl]nPsf
06sf kvf]n oyfl:ylt /fvl
Joy}; fd]Hoj fbsf]lj ?4 rrf{rnfp5g\
df; 'vf0{c3fPkI5 csf{ef\$ ghfu'-h]hsf]
; doleq hn dfq lk0sg
af3 clx;f j t ln65g\

^

To; /L cfuf]; Ns}sf]a]hf
zIQmsf]vfBf]hfl]of]-
ba]n]cfkmyf]gf8L 5fdL
zIQm]dfgsf]k]hf u}of]
0Zj/ hG]Dof]
n6]xf lj h]f zf; sssf]kf; f]bdf
:j u{hG]Dof]
lj lht zfl; t /f]u]Lsf]e]tk]df
g/s hG]Dof].
j gdf cfuf]b6]sg yf]Nof]
dwR5Gbf Clif ufpg yfn]-
..cl]gdL8]k/f]xt +01:o b] d[[]j hd\U
..x]0G]b|U l]tdln]zq}sf]bu{gf:g ; Sof}+
cl]lg]e]u]k]msf uf0}x; vf]g ; Sof}W
d}B]fltly Clif nfu]ufpg -
..0G]b|; f]d}+kj Ct}g]fl]
..dB j L/ z' 0G]b}sf]sfW
aonsf]h:t}x[6kI6 5 .
0G]b|/ cl]lg pu]j L/ xg\

#Cl]j 0af6

.0Gbh]eg\$ f 5g\qlx; :jfwlg g/xg\U
t; y{x]:ql U dfl:t/ xfdg lx& tnlt/ x}U
.x]0Gbh]U ltdln]j Qnf0{kmbfSibof}af0fn]df/} U
lx/0o:tk Clifn]ufP -
.x]cllg U cfkmbf]klfsf]b/frf/Lnf0{klg
3f} o4df arfP/
ltdl lj klfl ax; a\os zqsf]aw u5f}U
uf}dkq gf} Clif ufp5g\
.x]klhfsf /lfs, wgsf :jfdl cllg .
xhdl uf}dj xl ltdf]kz+f u5f}U
; JoClif :tlt ufg u5g\
.x]zqhf0{?j fpg]0Gbh]U
ltdl; t w}wg 5 U
s:tf]kfzlj s ; To U
s:tf]hfg'U
s:tf]j b U
s:tf]; fwf/0ftf U
s:tf]z4 afnsf]lj Zj f; U-
k/fz/ Clif ufp5g\
.x]cllg U ltdlaf/f ; /lft eP/
xhdl 3f}fn]zqsf 3f}fnf0{
xhdl j l/n]zqsf j l/nf0{
xhdl g}fn]zqsf g}fnf0{
cj Zo k/flht ug5g\U
s'tstl nfp}clg sI; Clif ufp5g\
.x]?b]U xhdl a9fnf0{gdf/,
oj snf0{/ a9fn'afnsnf0{gdf/,
xhdl lktfdftfnf0{gdf/,
qmf}n]xhdl j l/nf0{gdf/ U
ogfsgf xfd/ cfkmbf]sfJonf0{
s:tf]r]Dsnf]bZon]l; #fb5g\
c; xfo k; \$f x\$6/ eGb5g\
.oflsnh, ltdf]cfd 5f0{ ltdf]kfp 5f0{
ltdf]lktfdftsf]lz/ 5f0{
d klygf u5{-
d}f]nfznf0{ogfgl ss/x; n]n5g gkfpmg\U
oflsnh :kllt}eGb5g\

.glr s's/ 0 tF3Bf g6\$\
d7f]cluNt/ afacdfsf]kmtkmt gu/\
d7f]30ff psfl; lbP/ .
50fk50fk kfl/lbPsf]t7f]df; '
cfk] n5t}vfg dnf0{afwt gkf/\0
clg x\$6/sf]uf]huf7fg]
9f8g; fdf kj fn kf/L
5fnfsf]8f]ln]/ydf afwL
6fpsf]e0df nqg]u/L l3; fb{
oflslnhn]3f8f a9fP .
cfk]skfn n5l x\$6/sl cdf
lrRofpg nflug\
pgsf lktf s/f0{?g nfu]
blvn]a6fl/Psf]rl]sf/ ; a]t/af6
o; /L lg: Sof]dfgF/fhkf]; fb
leqleq]e'tet]cfufdf ; a ; lNs/x\$.
x]o lj bl0f{ePsl x\$]f
x\$6/sl :ql cfP/
lj nfk ub]5g\
.6olgj f; L ; f/fn]lk0td 0 ltdlnf0{
07j/nf0{e}khf uy]
P]h]b]n]o: tf]kf]of].0
j]ndlls slj /df0of sfJodf
dGbf]l]sf]lj nfk n]t5g\
./fhf /fj 0f d7f klt xg\
bfgj /fh do d7f lktf xg\
0Gbl]ht d7f]5f]f]eGg]
dnf0{cledfg lyof]
clxn]/fdsf]j f0fn]ubf{
d7f /fhf /fj 0fsf]dV
/ut af] f]/ /ysf]whf\$]f]
lxnf]df dl5Psf]5,
6fpsf]k]6gfn]lubll; t 5fnf
aflx/ nl]s/x\$]f]5 .0
eld; gn]bmzf; gsf]3f]mf]lgdf]L /ut lkp,
eldsf]klfdf cfl]dfj fbl ultf ufpg]s[0f lyP,
..cfl]df sf6] sf]6b]0 eGg]; lDembgf; fy}

ef0nf0{df/7 vf] \$f]/Qm/-ht /fHonf0{
nldlklit ?!Sd0flklit s/f\$klitsf]
cfzlj fl ldn\$fl]lyof].

&
; fuG, ; f8Gfkn'; , lgrf]
gārbgHh/, onDa/,
anda tyf lhtbl: t
cflb /fhfsf /fHox; ; a
b/af/sf lkh/f lyP,
hxfFkmfdfs]Ro"/f vf0{
k; lgn]ltvf{d\$g]dfg;
p8g]klflsf]:j tGqtfdf y\$ lgnb}
0{ofn]x\$]clGtd 38lsf]; f;
pgs}kl5 p8f0lbGy].
zlQm g}kl'ht eflolj wftf
zlQm wd{/ sd{lyof]
zlQmLg xg' ; xh d'v'f
anxlg xg' kfk / tfk lyof]
/fh; b / cZj d'v' g/d'v'
o1 u/l kl/kf7n]v'hl
s\$}zlQm dfg\vf\$ln]
csf\$fl]:j ftGq\$ / zflGtnf0{
gl/j nnf0{rkfPh: t}
bf\$En]lk; lsg lgnlbGy]
cTofrf/L k?iffyl{7xl/Gy].
s]n anjfg\agG ; s]
p; sf ; a}:j fdl ; b\$Of agy]
p; sf ; a}lx+f j \$07af/ xGy]
p; sf cledfg j rg k\$]fSo elgGy]
sNkgfj fbl :j kgj fbl
ldYofj fbl cGwx;
dxfg\bfz]gs sxlnGy]
; x\$o cfgGbl cfdlj Zj f; L
:j R5Gb slj kfkldf bl/Gy]
cfk]nf0{si6 lb0{lb0{
dfg]tk; L of]ul ulgGy].

*

To; ; dodf Pp6f dflg; n]
g]kfn lxdfnsf]k]ldf
sdnkgsf]tiff/lj Gb' e]p-
klj q e0\$g h6d lnP ū
...1fgf6dIQm ū .a6wf]lj ko6ftk
.0Zj /fl; 4] egl s/fpg]
slkndlgsf]slknj : tdf
pgs}bz6n]hlp xfn]e]p-
g}fZodf cfZj f; g e]p-
dbf6wsf/ ; #f/sf]kf6ldf
lahhln]clf/ k^aQm sf]e]p-
xif\$flxnfd] ; dj }gfsf]kbb e]p-
uf}d a4 km].
lxdfnosf]j ftj /0fn]
pgsf]/utsf]cfuf]hlt
lemsl g; fg; fdf s] n
kfgl -
cd[t dfq}/Vof].
slxNo}gkling]lxp6f]6qmf]e]p-
Psrfl6 tl ; j fy[; 4 hd].
tl ; #f/sf kyd dxflf
cfu6fuf]ePsf]lj Zj
b]l k]l/ kling yfn]
nf\$lxtyf{tl ?g nfu]
pgsf cfE' l; Gw' e}pNof]
To; n]g]kfn, ef/t, ef6, rlg, hfkfg,
adf{ nlfnf0{9fSof]
Tof]; #f/e/ k]nb}lyof]
a4 wd{; ^a3sf]
:j o+dxfg ; Sof].

(=

ptf cfuf]pd6 yfNof]
8]o; sf]lj ho eof]
k]l/Snhsf]ho eof]
xlGgafnsf]k/fho xge6bf clu

l; sGb/ cfhdsf]
cfunful rf/|t/ km]of]
pgsf]k|tk-cft| x\|f/x\|f/ aNof]
k|o\$ eoelt g/ cEf/ aGof].
l; sGb/sf]l; /fgdf 0lnob xG\of]
clg Ps v8\,
pgsl cdfn]; f|fnf0{cf|dxTof ug{nuf0g\
pgsf ; f|hf ef0rflx+
0Zj/nf0{aln lbOP,
cem o4o1sf]j |ldf
pgsf]3f|fsf 6fkd|Gt/
nfvf|dfg; aln lbOP .
c/: t'pgsf u?Ho".-
xf|f-
bfz|gsdf >|7 lyP .

!)=
km|/ czf\$sf]kfnf]cfof|
3/leq / aflx/ bj |t/ pgn]
k|tlbgsf]xTofn]ef/tsf]
/ftf]d6' af|slsf]v|df
czf\$ rqm]plwgl
shf]sf6\j| |/Of| gbl
slnE; Dd k\ofP .
cs:dft\0|txf; bf|f|/of|
cfuf|fly kfgl k\of|
; GtfkkZrft\kZrfOfkn]
dfgj tfsf]dh km|of]
czf\$ /fhf af| eP .
k/Gt'cllgkhs kf/; L hfltdf h:t}
Hj fnfnf0{k|hf ug|j|/ |s/f|EL hfltdf
a4sf]/; a:g ; s|,
k:g ; s|
cem 3:g ; s|
y|f|h]cfkm|lq|j qmd agl
kj |sf n\$, alr vf|N8f / a|L t/f0df
tlg v\$| /vl-

.lqkfbWj {pb}k?if!,-
j }bs dGqsf lj /f6\j o+ag].
km}L ef/tdf o1b} tf
c||gn}hful-hful
ef\$}f bl/b\$}f kf0f lkøtd
l3p cGgxع :j fxf kf0f].
blSvga6 p7\$}f]pN6f]af9Ln]
a4sf]pkbžnf0{ws}hl
lxdnfsf]kvfñdf nu} lslrlbof]
g}kfnlnf0{s}]l; sfof]<
lr; f b} tf Jof0sž rGbžy/
lxdnfsf]kvfñdf nu} lslrlbof]
g}kfnlnf0{s}]l; sfof]<
lr; f b} tf Jof0sž rGbžy/ uEfw/
uf}Lz1/ lu/Lznf0{
pu||qnf}rg eG l; sfof]
alrsf]cf}f wkSs afnl
sfdbj}nf0{e:d agfpg]
d[o'-ho xg\eg l; sfof]
s}ñfzklit ls/fEžj /nf0{blif0fžj /
jfdbj} kzklt lzj nf0{
eld ?b|x/ eG l; sfof]
cd}t e}axg}lqzhl uEfnf0{
c||g el/Psf]kfzktf:q
lqzhsf]sNkgf u/fof]
clg klx/f}hf}fsf]eofj x
/ftf]w}fFb}f0{
; x{/ ug}b} tf zhl
lzj g}xg\eg}l; 4 u}of].
To; h}afž j {fb} sf gflt
dfgb} ofžf aglsg
/utsf]xf}hl v}hl
o4df lj hol ag].

!!=

To; eGbf clu g}k}j le/df
Hj fnfd\l}sf]; a}VofhlQ g}

/0fd08nn]d08nl kfb{
agfp{lyof]:j 0f{kufnb}
cfufdf vfb{lk6{sf6{
/6{af6sl a\$ kfb{/Q]
3f6L-3f6L 6Nsfp{
lj holnf0{/fhds6 .
; flf/ afh6f hf6g]hfnl
:j fyl{3:ofxf :j kgsf udfZtf wd{?
gsnl ; 6b/ dgf{/ snfn]
ldYofnf0{; hfp{
; ^Nfd 7ul xTof cTofrf/sf]; dy6
ub{lyP, ub{lyP,
oxl snfn]; Totfnf0{
z4 oyfy{fnf0{
a^NofP/ g/fdf]kfb{
cy6f]cgy{ub{
ehfP/ kmgkmg 3dfp{
l/^6f nuf0lb{
bf; nf0{cfkmg}bf; Tj dfly
; 6tf]f ug{lrQ a6mfpg
cgsh lzlf lb{lyP,
lb{lyP,
kl5 em6em6\ol kfSg nfu]
; fg' hfn dxhfn a6of]
; fdf6o ; ^\$lrt lzlf sf]kl/lwd}
lj Zj lj Bfno a6of]
wd{/ zIQmsf]
; b6 :tDe a6of]
af6f]lx66]dflg; sf]
lknlkn]cfzf lgEof]
c6ofosf]/fhofleif\$ eof]
ztfAbLb]vg\ztfAbL; Dd
dfgj tf lgx/] ?6}lx66/x66f].

!@

ul; n]; #f/sf]; #s[tnf0{
dfg; /f] / kf] hlt

Pp6f c; sg}bzn]
kf]g ; s\$]5g .
o; k|tefdf kfglsf]efu
clws dfqfdf xBf]xf]t
cGwf xfd/ l; sGb/nf0{
; #f/s}a4 agfpg ; Sy]
cfkny}cfFfh: tf]cWof/f]
sNkgfdf k0fF7f\$g 5f8L
dgsf]cfFfsf vfkfleg p3f/L
j f: t|j stf lgxfbf{xg\t,
p; ; dosf bf; sf kl/l: ylt
cyj f cfkny}l: ylt sf]sf/0f
ANofl: kmldsf]8/ 5f8]
; t\ t cflnEg s;]
xfd/ olb ult /Rtf xg\
t of]; #f/ cs{xGyof]
PSnf]; Kknf]hnlj Gb'ly0g\
hnd}ldn] lanf0g\
olb ?lw/sf gf60sf/, 0: sf0n; df
; Kknf\$]k0/; xBf]xf]
t of]; #f/ cs{xGyof].
; knf]Snh
xgxgfdldf e/ k/lsg
cfkny]clatlo gf6ssf]k|tef
km|ntHof]t]fsf ; dyGdf
vr{gu/L OA; gn]5f]Psf]
dfgj efjgfsf]dw/ tf/
u?j / xftn]ofb emGsfbf{xg\
t of]; #f/ cs{xGyof].
; 'sf/tn]1fgnf0{vf]Nbf
j } fgs ; fwgdfl y z f
ug{; \$f log/fwf/ cftdfsf]cl: t|j nf0{
gdfglsg uGxfpg]nuf vfhfdf wf0{
gxf0\$g hljgnf0{; hf? agfpg vfh\$]f]
eP ; #f/ cs{xGyof].
Nofsgsf]dl't{ kflyGg-dlGb/,
cf]n|Dks v]h, ejo gfr3/

kyd 0ltxf; 0j}flgs cflj isf/
kyd jSttff, kyd lrlst; f1fg
; a}s/fsf]C0fl 5 ; #f/
ul; sf]
clg p; sf]cgbfol /f}sf0 .
k/Gt'Psfl/ ; g}hf ; f}bo{
; uGw 5b}lj sl; t xG5-
hljgsf]em/gf bW e0{lkH lkH5-
Knofl6gd :j /n]df]lbfqf uf0{
; /; l -kf\l_ nf0{; /; -snd_n]rd\eg5,
csf]t/ 0:kft-0:kft hW5 / kf]0
; lsnf]; jf]3f6L ; /; /l /l6G5,
xfQln]slNrPsf]d: tsaf6
cfEe ePsf]x; sf]cwf/fx; sf]
sf]hxn /Ofb6blel; t 5rNsg5,
l; sgb/sf]h: t}km7L
; lh/sf]holw]lg pn65,
/f}del/
aQl aN5, afhf aH5 .
Tot dfq xf0g-
; lh/ b] tf a6b5g\
clg cfkmg]khf rnfp5g,\t; y{dfi/65g\
!#=
Pl; ofdf, o/f]kdf, clk}sfdf htftt}
pTkt bfb/f em}k}n}lyof]
k}ho k}k}m6t x6}lyof]
df}sf-dfg}sf]lg]dt
hf}vfx; sf]lg]dt
laxfg vfof]a}h}sf s]vfpF
a}h}sf vfof]laxfg s]vfpF
eg gkg}sf]lg]dt
Tof]; Eotfsf]; :s[t sf]
; dGgl t ePsf]; do lyof]
t/-
Pp6f :j tGq ; fwf/Of

lgiklf plePsf]dfhg; sf]lglDt
gnf kmb\$]f]; do lyof]
g/s pDn\$]f]; do lyof]
snfsf/sf]bfz]gs slj kl08t
ljllfkt ePsf]; do lyof]
b] tfsf]sNkgf ug]JolQm
/fIf; ag\$]f]; do lyof]
; bnf\$df nf\$df :j u{rxfgI; b/bzl{
cGwf]ag\$]f]; do lyof].

!\$=
kml/-
a4h:t}csf{dfhg;
Gofh/]ysf hf]h;
h?; nDdf b]v k/].
sfgfn]C0fl af0{ sf]rZdf kfP,
cGwfn]wgl af0{ sf]rZdf kfP .
hlh; nf0{; bdfj r9df]
pgdflysf]cGw>4fn]
hf]8Psf s]qd syf 5f8]-
pgs}sdf]t/El ?ks
cfn]fl/s c8\$nsf
; Gb/ efj 5f8] klg
llolnlsf] kf]y/laf6
knf]x/f rnf0{tdh o4n]hh{ ePsf]o; ; #f/nf0{
lehfp]pgsf]dfgj tfsf]
5fodlGt/ kl8tx;n]
dl7f]lgb] kfP-
d[osf]8f8fkl/ lg/fzfn]cfzf kfP .
t/ zlstwgsf wgf9dx;n]
zlstdbsf pkf; sx;n]
xft v\$df slnf 7f\$
s\$ sf7df 6fE]
hlh; qmf0:6nf0{df/]
o; ; #f/b]v lj/St e0{
pgsf]dgcg; f/sf]
csf]:j ul6 ; #f/sf]

sNkgf ub{tf/f ksf/L
j}Lx;dfl y lfd lrtf0{
zxl b eP/ pgl d/].

!%=

lx/8 6f0a|/o; , cu:6; ,
hDof]gs; ofld]gc; , Sni8o; 0
; a\ufd, ; a\ufd, ; a\ufd 0 - a; \0
Hj fnfd\lsf]nfef h:t}
pl5l\$Psf x0fx;nf0{
/f\$g rlg]kvf]h agfof]
clg 06fnf0{ag]nksf h:t}
lxdfnonf0{k\l|f0ff ub{
tl oqtq km]nP .
ef/tdf afx\0f /fhfx;n]
km|/ cZj d\w o1 rnfP,
km|/ af} / lxGbX;sf]
6fpsf]kmf\$kmf\$ rNof}
l; 4fGtdf /lEPsf]lubln]
lgvfl/gkg{xfs\$ rNof].
a4wd\$sf]gfddf slglsn]
rlg cflb bZl; t klg
o4 u/L ; fd]Ho agfP .
kn^df ; SsnL ; k ; QYof]
%ofnaf6 ds08f]bzG lbGYof]
wd]k]kfsf]clwsf/ ldNbYof]
k0ol; t lj ifoef]u ; f6g kf0GYof]
u/La db{of]
lg; fkm kb{of]
alnof]sfn}klg ;]f]7xl/GYof].
u\k t ; d]f6X;n]
n6xf af]hxf hf]vxf
cZj d\w o1 u/Lsg
cfkmhf0{k/dZj / egfP,
km|/ dg:d[t kN6fP-
..sh+bxlt /fhflUg -dg:d[t_
../fhf afns}eP klg

dglo xg\egl xlg' xEg,
/fhf g/; kwf/L kTolf b] tf g}xg\
cfufnf0{lh:SofPdf To; hf0{dfq 89fp5,
t/ /fhfnf0{xlg}sf ufWg wfGo 3/af/ kl/j f/
g/z blw u/fp5g\ -dg:d[t_
/fdg ; d]6 lg/fh]tf
; d:t ; #f/sf zf; snf0{
lgi7/tfdf x/f0lbP,
pgl Jolerf/sf kl|tdf lyP,
clg cTofrf/sf kl|tef lyP
/fd hNof]
Tof]b]y] lg/fh]cfgGb dfgl
afhfsf]tf/ sf\$ofP,
Tof]sf]hfxndf emSof]
lqmZrog bf; x;nf0{
lhpE}; NsfPsf]/fEfh]
lg/fh]cfkmf]/fd]au]Ff /ftl pHofnf]kf/]
nfQln]:qLnf0{df/]
cfdfsf]xTof u/]
clg cfTdxTof u/L d/].
To; s}clego ePh:t}
le; leo; Hj fnfdVln]
e; e; l kDkl gu/sf gful/snf0{hnf0{
snf]cf] tNof0 dV af0{
rk nfllof].

!^=
cfuf]
c;nf0{; fgf]kf/L cfkm'7hf]xG5,
c;nf0{lgefpg kfP dfq}cfkm'aN5,
c;nf0{e:d agfpg ; s]dfq}
sDd/ xNnfpE}xfFL xfFL
d; fg-dbf] hufpE}gFR5,
cfkndf dfq}t[t e0\$g
Tof]afRg}; Stg .
zISt
cfuf]h:t}U

zISt kfgldf klg xG5
kfgl cfuf]kbf u5{.
czStdf klg zISt clnsIt
lsg xG5 <
xG5 .
zISt dfqfdf xG5 M
lxFtftf]eP klg xG5,
tftf]bfp/f gfz xG5,
ha To]tftf]cfuf]e}; NsG5
ta bfp/f v/fgl xG5 .
zISt o:tf]l:ylt xf]Is To]f
cfkmg}/ut lk0{k0 e/lsg
cl:tIj blk hnf0{/N5,
hg ; tnf0{hlj g lbG5 To]
To}; tsf]hlj g lnG5 .
kfgl U
kfgl cfkmg] l:yt /xG5 ,
clg ; ahf0{lehf0{unf0{
lr; f]lr; f]
; fDo agf0{; Sg rfxG5 .
bj }b0{t/ lvAt5g,\
To; h]
cfuf]kfgl emu8f u5G\
s/fB]fdflg; af] eP
t/ af]Tj a4l; t}d%of]
>4fGw khxf/Ln]
khf u5{egl kIk ykfb]
hlj nf0{k/] dfl/lbg nfllof]
clx+fsf]kl]tkfng u/fpg
vfg glb0{dfl/lbg nfllof]
lj ifsf]cf]fw lj if 7fg]
/x:odo ; gftgl /anf0{
/x:odo af]/an]9flslbg yfNof]
clg-
lkPFegl kfglsf]; \$f
dflg; n]cfuf]36\$fpq yfNof]
kf]lg]dlb/f wf\$ 3f]mf]hnfof]

clx+fj fbl wd{3' fpg
ef0df 5/l 15/fpg yfNof]
gkfn /fhsdf/l e\$6l
rligof /fhsdf/l j fl-r^a
bj }af/fglst]alrdf
ef0sf /fhf ; f\arg uDkf]
lj hol of4f e0{86\$
af/fhf 7xl/Gy].
af rlg hfkfgx;df
lzsf/tNo ; ^auifd xGyof]
gkfnfd ; fgfltgf n8f0F
afxdf;]h]fsf]
v]h; dfg rln/xGyof]
clx+fj fbl j }ofj wdl{
ef/tsf lfql /fhktx;
o4nf0{sQ{o df6by}
ultsf ol Znf\$nf0{
dhdcq ; DemGyo}
.x]chg U eg]h:t}u/l
:j uaf/ vhtNo
o:tf]o4 tf eflodfgl
lfqlox;n]kfp5g\
d/df :j u{hf0G5
lhtdf kVjLsf]; veru ldN5
t; y{p7 n8 chg U
bj }xftdf tfhf n88"
Psdf t/af/ Psdf 9fn .

!*=

s/f\$ dflg; lqmZrog eP klg
t/ qmf0:6sf]lqmZrogkgf klg
qmf0:6l; t}dYof]
pgsf]kj fn kf/Psf]5ftlaf6
n8la8l ub{e0ef v; \$f]
lkmsf uhfkml dfg; h:tf]
kpsf]kf/bz\$ yfkf]
pgsf eStx;sf]alrdf

3ffsf]/St ; db|eof]
lx:f k|tlx;+fsf]t/É a9Lsg
qm; \$sf]¿kdf 5fnn]a/fa/
kn0ff p7fp}8:g yfNof}
3fts]gfd wd64 eof]M
h?; ndsf]wj f ub}lx8\$}o4ofqf
klxnf]lj qmdlo ; j+t\p3f/ ; o 5kkGgdf,
sfl6Psfx¿sf]/utn]ubf{
dflg; ; 8sdf lrknl nf}]
bf] f]afx|; o rf/df ,
t] f]afx|; o 5ofnl; df,
rfyf]afx|; o pgf; f7ldf,
krf]afx|; o c7xQ/df
afnsx¿sf slnnf v\$fsf]o4ofqf M
5f]afx|; o krf; ldf,
t} |; o Psdf lqmZrogaf6
kml/ d; ndfgn]lnP,
; ftf]t} |; o ; ftdf,
6lg; sf]es08f]xftdf ; fl6P emF
p6gf0{ ; o krxQ/sf]o4df
d; Ndfgx¿sf]xftaf6
kml/ lqmZrogn]lnP .
Nofl6g / laHofl66gsf]d7ldf
qm; \$ / h}fbsf]gfddf
0}j/sf l; kfxlx¿sf]alrdf
dfgj tfsf]xIofsf]¿kdf
cem; Dd vf] fv] x}5-
h?; hdsf]
/ftf]lxnf].

!(=
eofgs ; lj Voft ; xf/stf{
ofl6nfsf]g}t]j df x0fn]h: t}
cftÍ dRrf0{cfWL xNnf0{
j ftj /0fdf sDk u/fp}5}
ru}h vf}f]g}t]j df dÉf]hn]
Plzof0{sf}f]j fn lha}a9f/L

rf6] 5/5/l-5/5/l /ut lems]
Toxl j zeh tð/n^a
vf]ofp]krf/; sf ; df]ag]
; Q/L xhf/ vkk/}vkk/sf]
pgn]Ps ; rL:td e agfP,
ag]agfP-
dht]n]zfvft]xç
ag]agfP .
pg]dEfh j zeh km]
ef/tsf dun afbzfx ag]
tfhdxn aGof]
o; knf vkk/sf]abnf
kl; gfbfg hDdf u/lsg
; Ed/d/dfly ; 'sf0of]
>dsf]dlgf e/f0of]
tlg}kTy/ rhl kf/l
lrNnf kf]6nf uDah agf0of]
kl; gf a]g]snfsf/xç
; 'sf k}f lbP/ wkfOP,
snfsf]; lt]j ckx/of ul/of]
clg 99f]f lkl6of]- cfcf]
cf]f p7f0{xç,
a]d ddtfhsf]lgldt
afbzfx zfxhxf]f]
5ftl lgrf]P/ rlxPsf]
sqf]s: tf]slQsf]snf]ds
cfF'sf]v]bnf]l9sf]l
km/xfbf]l}z/ k]n]krf]8of]
t/ pgsf]/St]j Gb' df6fdf ldn]of]
dhg'sf]c>lj Gb' afn] fdf lanfPYof]
bl/b|cfF'sf]:df/s aGbg-
bl/b|cfF'sf]dNo g}x]g ,
xç wgl'sf]k]gn cfF'-
Hj nçt /Tghl8t cdNo cfF' l
el/af6 nf]v; L vf]hdf au]l
:j f:gl'sf]lgldt bfp/h]
d]f]6f]kl dvdf sf]l

/fPsf]em/nf]cfF'xf0g,
z/tfhsf]el/nf]cfF'0

@)=

kVj]Lsf]; aeGbf cUnf]kk{f]
gkfn lxdfnrsf]rr'/f]
; u/dfyfsf]a7sj|/kl/ hDd}
x0fn]; ;f/ 89fPemF
Toxl 8f76f]; dftL
km7L knun} snf]d[oh}
cb[6 cllgn]5fnf vx/fp6}
Plzofdf tyf o'f7kdf
s/f8f]k10fLsf]k10f ; 'sfof].
; fdf6o d[oh]s0g\dfg;
; fwf/0f rqrdf lylr0}dy,
l56f]3d5f]b7fgrqrdf
s0g\nk166}dy]
e5Dkflb k5[trqrdf
s0fFr0f{x6}dy],
j0g:osf]rqrml0xdf wj fFe0{s0fFdy]
lh7g] xfg] a:g] bug]
lj rf/ u/L lr6tfdf 8Ag]
lr6tf aufpg /S; L lkpg]
; an]; femf ; Toj fbl
Pp6f-
s]n Pp6}dfq
d[ohf0{b7y].
t/ bfofF/6s7 sh65-
.dg7k5{eg]afF6h7h
/ftf]tftf]kmfd e06g
k0'tf; fy gafFg' lsg <l
t/ afofF; 't/L la:tf/}af7]5,
.dg7k5{eg]afF6h7h
dglo dfqsf]lxtsf]lgldt
hljg ck0f gug7lsg <l
alnofn]Pp6f xf6f]d70fof]
lgwf7n]csf7xf6f]

xg]d-hh cf]df a:of]
gxg]??%b}af6f]nfllof].
clg ls; fgsf]lj bfx rNof]-
ahfotdf hfg afnn]
.dfgj dfqsf]; dfj clwsf/
xgk5{ eg] s/fP,
; fdGtlx; n]pgnf0{
afhxf /f]l eg] yg].
k/Gt'ls; fgx; sf v]df
af/Daf/ ; Vvf k/]klg
pgsf dgdf lj rf/-lj rf/sf]em/l
slxNo}yfldb}yfldPg .
aflx/ lzlz/ j; Gt cfP,
ullid z/t'xGt Ct'cfP,
j iff{klg cfof]
t/ leq afbn hDdf e0Gg
Psrfl a; g yfn]sf]lj rf/
al; {xof] al; {xof]
afbn krf6of]gln gedf efg' b]vP,
t/ l; qml l5gfnl aGwgaf/f tfB
dSt ePsf]udel/ lj rf/sf]j iff{
l5bdf Jofkt eof].

@! =

olb k]o\$ dflg; /fhf xbf]xf}
c]gf]zf; s cfkm]afgf]xf]
hGdgf; fy dl8g gk/l
olb k]o\$sf]cGt:s/of
cf]g}.:j tGq] u? agbf]xf]
dflg; nf0{kfn] f kz' agfpg]
b08lj wfg olb x6tf]xf]
c]ofrf/lx; sf]efnfn]
; ldf 5\$ofpg sf]sf]
bZ-bZsf w; fx; ; a
hfl-t-/Esf]ebl; t}
olb dfgj; aSn]dft]xf]
df6f]; asfd]; femf xbf]xf]

sg}uf7sf]kf7 g/6l
olb afns :j tGq e0\$g
; bN Bf k9g kfpBf]xf]
Ps lgwf0fly cGofo k/df
p; sf]klfdf ; #f/}p7xf]xf]
kl/>dsf]kto\$ zfvfdf
kmn nflgfnf0{st}af6
afwf kg{ghfBf]xf]
t dflg; nf0{dflg; sf]g}
dfgIdg lsg p7xf]xf].
sg :j flwg dflg; tf; sf]v]hdf
ef0nf0{dfbf]xf]
af4 lqmZrog lxBb"d'; Ndfg
rf/ /Esf]afhldf
sf]Hofgsf]afhl /fvt]xf].
sg :j tGq dflg; Ps ef0nf0{
/ff; L ann]pef8]
rqmj tl{agfpgnf0{
csf]ef0sf]unf /fxf]xf]0
t/-
o; ; #f/df ; Hhgx; n]
cf1g}cf7f kmf8]
bfh0 ; xl bh0nf0{
kfl; fxg lbPsf 5g\
cf1g}cgt:s/0fsf]3ftn]
cfkn0fly cGofo u/L
hfgl-ghfgl bh0nf0{Jox agfpg
5f8f 5f]8lbPsf 5g\
t; y{; fh0osf]gfd cfh bfh0 xg uPsf]5,
bfh0 ; fh0o ulg65,
30ff wd{5, xTof k0o 5,
vfg' kfk 5, k0 ck/fw 5 .
xf] c; Totfn]PZ]o{ykf5{
t/ ; Totfn]:j tGq agfp5 .
dflg; :j flwg a6g ; s]
cfh; Dddf e0n]/x\$]
e0efj 66l

of]; #f/ Ps xGyof]
lsg cfuf]kfglsf]em8f rNYof]
lg/Gt/ zflGtsf]ho xGyof].

@@=

sxl zflGt ef]0
06nl bzd
snfsf]kg?2lkg ef]0
lj leGg /^aNl kikx₂sf
dx dw's/n]hDdf kf/L
lrqnf0{dw/ j rg af]hfof]
clg efj -; ^aNlt uj f0lbof]
9^aNfnf0{15gh]3f]L ?j fof]
To: t}ststL nuf0{
cd/ xff]xff0lbof]
dflg; n]hut\; [i6 uYof]
dflg; n]dflg; ; [i6 uYof]
dflg; n]cfk~~m~~f0{; [i6 uYof]
dflg; n]leGg lj Zj ; [i6 uYof]
dflg; n]; i6f ; [i6 uYof]
To; sf]k~~e~~fj ; a]t/ 5fof].
t/ kfglsf]7hf]v8shf]
cfufdfly a; flnof]
dw' plDng nflof]s/fpE}
s; sf]Bf]f /fdf]<
t]f]Bf]fsf]gfs g[6f]0
t]f]Bf]fsf]rRrf]0
t]f]Bf]f 9Efsf]ef]
d]f]Bf]f ; gsf]0
t]f]Bf]f ; f/)988"0
t]f] ; f/)lbg ufG6]0
xdf]Bf]f lg/fsf/ 5,
xdf]s: tf]pbfE k]oIf 0
s; sf]Bf]fsf]3/ cUnf]<
s; sf]b]pyfg /fdf]<
bl/b]snfsf/ uf]tNo e}
/ftlbg k~~o~~sf]vfn6f]kg]
lrq-dl't{u]xdf hf]tGy]

0Zj / wglSf]3/df a:y]
bl/bx; a el:; Gy].
luhEdlGb/ dl:hbxd
uhj f/ / tfNrf 7f]sGy]
306f aHby] z^av km]sGy]
; b]dflg; klg alx/f xGy]
; gsf 5fgf 6nSs 6lNsGy]
sfgfx; cGwf xGy]
ha ltgdf klyGf ehg uHby]
ef\$fx; 5fs 5f\$y].
ha snfsf/sf]cfly\$; flGts
clg g]ts ktg xGyof]
snfsf]pTyfg eof]egl
ta ef6 ; a]t/ s/fpy].

@#=
ca emg\af?b; d]t lg:Sof]
cfuf]tf cfu}e0xfNof].
w}]a] /u\$ykb{of]
la:tf/}Tof]b]vf kb{of]
ca lgd]fleq}; NsLsg Tof]
pGd]fd f lj :km\$ xg yfNof].
aGbS k8Sof] a9f0Feof]
r9f0 eof] clg n8f0Feof]
uhfkmsf]klg n8f0Feof]
cfufdfly a; flnPsf]dw'
afkm e}csfzlt/ p8y nfllof]
j fod08n g}nfu"eof].
nfz xf]ls l9:sf]slnrof]tnlt/
t/ ; a dflylt/}xG{nfu]M
Yofkm]n]:j u\$]t:jL/ .lb:Kotfl n]y]
kl; 4 snfsf/ df0s]h Pgh]f]h]
p8y]b] b'tsf]cltl/St
Inf]q; sf]bu{agfP,
hEl sflnu8 ef]ofg
Tof]b]ylsg dUw eP .
o/f]ksf blf klhf snkhf\$]f]

gofFcf]j isf/ ug{nfu],
ToxfBf /fhf lj Zj ; df6\
aGg]; kgf bVg nfu]0
Psf]t/ cf/gsf]cllg
emg\emg\emg\emg\9g yfNb5 ,
csf]t/ db0f oGqn]ubf{
dSt pGdSt tfls\$X;sf
lj rf/wf/f bsg yfNb5g\
z]Stn]jf:tlj s kl/l:ylt 5f]5,
cfFfdf 5f/f]xfNg]
d\ve/Lsf]ahf]sfRg]
gfsdf bj]t/ 7]hl hfSg]
sfg cf]fn]yGg]; wf/
j yf cndNof0{wfs hdfpB
vf]mf]t/ 8fBfn]kl/k0f{
8fBfn]kl/IR5Gg,
cfdbfgLsf]h/f ; sf0{
dbf{kbf{vr{lb0G5,
3/af/L ; j j u/f0{
bl/b]hf0{bfg lb0G5,
Toxl ; wf/ slxG5,
cf]fw n'sf0{bof b]fpg]
30ff l5kf0{df of htfpg]
; wf/j fbl >]7df bl/G5,
slj sf]Xbo 66fP/
kfygf :tlt ksf/ u/f0G5,-
lkf]/df w?w? ?G5 r/f]
ult ufof]eg] ktf/ ul/G5 ,
z\$; lko/ /fgl Plnhfj]ysf
n8fsf kVof]Lsf]
gj /; n]j 0fg u5g\
clg cGwtfsf]lgxh]?G5g\
gkfn / cd]/sf; Ddg\
km]nPsf c^a]h]l xft
Psf]t/ kY]lgf/foOf zfx
csf]t/ j flzE6g 6f\$5g\
cd]/sdf hghfu]t xG5,

km/ cfuf]kfgl 6f\$6f\$ ub{
n7fl/P/ s/fp5g\

@\$=

?; f]kfgl e\$g e65g\
.k\$[t xfd#lxtsf/L 5,
:j efj tM dflg; -dflg; df
; dfgtfsf]kj fx 5,
alnofx; sf]; efaf/f
pTkGg ePsf]; Eotfn]
ba#ndfly zf; g rnf0{
e#efj c; dfgtfsf]
P# glt lj wfgsf]/fEf]
; dfhdf 3:g lbPsf xg\0
lg6hZ]cfuf]ag] af]5g\
.zlst g}k/d wd{xf]
zlstsf]OR5f :j feflj s uOf xfl]
:j efj tM dflg; -dflg; df
c; dfg t]hsf]nlfof 5 ,
k/dZj / 5g, p; sl 7fpEf
k/d dglo 5 0
af# lqmZrog :j f:glDfG5]xg\
pb)\ulagfsf]dflg; bW xf].
?; f]h]kifG; sf hgtf#f/f qmflGt u/fP .
lg6hZ]h]; f]xl qmflGt bafpg]
PstGql sNkgfdo zf; s
; df6 gkf]nog dg k/fP,
0:kft-dglo la:dfs#f0{
nfl]xt s07n]; dyg u/].
la:tf/ la]6z ; fd#Ho-lj :tf/
#lk-#lkfGt/df a9#f]
; Eotf hEnl eof]
; a}#lkdf la]6z!; #sf tf]ksf]uhg u'-Hof]
lj hol lj S6fl/of ef/t; df]1L algg\
a4sf]hGd:yndf
lj 8Dagfsf]g[o vNof]M
clx:#fj fbl a4nf0{euj fg\dfGg]g]kfnl

To: t}csf{clx;+fj fbl
qir0i6nf0{0Zj /kq df(g)cE/h hflt
b0\$[alrdf ; d/ rNof].
/fh(b)hldlsf l; xgfbdlg
8d?h:t}x\$[f
gkfnl :ql / afns; d]t
hf]wf agl tfk]sf uf]hf
5ftln]krf\$[d/].
cZj d]vsf]; \$fdf emg\
rsf[af?b-d] lyof]
p; df 3f]f clu-clu lx\$Yof]
o; df uf]hf clu k]Yof]
z:q h; sf]; ^N]d p; sf]
h; sf]n6XL p; s}e}L,
gkfnln]j l/-gfd sdf0{
cfwf gkfn xf/ lt/]
kf]vPsf]l/; u]xsnxdf b]s]f
kml/ ; x; f]olQm hn].

-kl5sf]

!=
cfszdf dflg; p8ðf]ù
b]ptf xg dfly p8\$]dflg;
emb]/f]f; a6nf e6g]
cgdfg klxn]sf]u]of] <
k]j]l g}lgNg a:nf e6g]
klxn]s; sf]:j kg lyof] <
clwsf/sf]lgldQ g}; a n85g\
t/ JolQmsf]s]t clwsf/ xf] <
k]j]l oxl xf]
dflg; log}xg\
s; sf]7fpFsg xf] <
x]df]cf^ael/sf]3fddf x]df]clwsf/ lsg gxg' <
x]df]kl6\$]e5dfly
x]df]clwsf/ lsg gxg' <
agfpg\$]5fk]dfly
cf]gf]clwsf/ lsg gxg' <
x]df]n]hft]\$]v]t]df
x]df]clwsf/ lsg gxg' <
t/ kn]/-
hlt ?v 5f0{6fFf d]nf{
; adf p; \$]clwsf/ s; /l <
hf]hlt a6hl ; f]x]l ykfnf{
To; df p; \$]clwsf/ s; /l <
; x]df]sf]kl bf; bf; l c5'tl cglwsf/l,
; x]df]sf]kl lktfdftf lsg clwsf/l <
cfh Ps afnssf]e6bf
o]ssf]clwsf/ 5 eg]
ef]n To; o]s a9fsf]e6bf
afns o]ssf]clwsf/ gxg' <
kn]x]f] ; f]x]f]si6; fllo eP
; f]x]f]l; 4 tk:j]l xf]ù
kl; gf r'xfpg' o]g; fllo eP
r'xfpg]clwsf/l xf]ù
kfgldf clwsf/ s; sf]-
j Bsf]ls t /f]l]sf] <

3/df clwsf/ s; sf]x65,-
To]agfpg\$]ls laufg\$]f]<
kthndf clwsf/ s; sf]x65,-
/f]g\$]ls l6kg\$]f]<
cg\$]k]tefzfnlaf6
:j tGqtfsf]klfdf
n]v]glsf sfnf-sfnf d}dfnfaf6
rf/]t/ j iff{xg nllof]
t/ pR5[\vntfsf]af9L
/f]g]r]6f ub]sltn]
afw lj wfg j t agfpg yfn].
clwsf/sf]klg ; ldf x65,
To; sf]; fwl ; dfh g xf]
JolQmsf]clwsf/df x:tlfk
; dfhn]slt ug{xg]xf]<
; dfhsf]lgldt JolQmf0{
slt aGwg slt dlSt lbg]xf]<
sg cfwf/df clwsf/ lbg]h]<
s; n]lbg] s; n]lng]<
xhf/f]j ifcuf18
>ltdf lj leGgtf lyof]
:d[tdf lj leGgtf lyof]
cg\$ cgxf/
cg\$ lj rf/
cg\$ dtdtfGt/ lyP,
clxn]klg tf To:t}5g\
klxn\$]cfwf/ uof]-
j }flgs cg; Gwfgn]
sNkgfsf]hu e]sfof]l-
; dfh p7fpg v6 agf0of]
v6 khsfNbf ; dfh klg kthSNof].
gofF; #f/ agfpg}5 l
hEndf kmsf]f]of]df] ; lsof]
nfvf]Fgu/ a; fln; lsof]
hf8f]udl{; xg]5fnf
pmg, ?j f, cftzvfg, k^vf, ; f6g, dvdn, emh, kt^a,
dNxdn]g/d u/f0; lsof]

ef]hgsf gf}; o /; df rff]t}
/; gf nf6f]kfl/; lsof].
; Eotfn]lgwf]agfof]
; s[tn]; a\$lr tNofof]
bzgn]bzgnf0{d00f]
lj 1fgn]cfuf]e00f].

@=

clnslt 1fg clnslt c1fg,
sxl k1oo sxl cgdffg ,
sxl c; Dej P]tx0 pkdffg,
sxl /x:odo zf:qk0f0f,
sxl 8a]nsl sxl p8fg,
sxl lj go sxl cledffg,
clnslt :j fy{clnslt kbffg}
To; df clnslt ullt5Gb ,
clnslt lqmf]j xlg uBslj tf,
clnslt j 0f{kx]ff]hg},
clnslt dfqf lzzsf]hqf]
sxl j 0fg sxl 5fof,
sxl laDa sxl k]t]laDa,
clnslt cf; clnslt qf; ,
sxl 5Gb sxl :j R5Gb,
sxl dSt sxl aGb,
sxl ; /; td efj s slj Q,
sxl ; To / z]s ul0ft .
; #f/df lvr8l kfSof]0
d08d08 al4dffg\d\vn]
s08s08sf]kfgl rfVof]
oftfoftsff]d]hf rNof]
dffg; -dffg; sf]; Dks{a90f]-
kx]ff]/ /ft]dffg; af6
; Gtnf /Esf]dffg; lg:Sof]
sfnf]/ ;]f]hfltaf6
uxEif]f]hG0of]
z4 cz4 e0{lj z4 eof].
hfkfgl bffE, k]ff/; L cf]7,

c/al skfn, ld; l| gfs,
ef/tl cff, rllgofF^a,
/f|fgl :j /, oöfgl hlp,
cd|/sl an, ?; l Pstf,
krf|G; ; L :j efj, c^au|hl al4,
hdgl ; fx; , g|kfnl zf0{
5df; ld; eP/ dl5of]
; ;f/df lvr8L kfSof]0
l; qml n7fl/b}r|Bg yfNof]
aGwg l5Gb}dSt c|Nemof]
ljZjf; x; df snx eof]
xlgo fg, dxfofg / j hofgdf h4 rNof]
ef|nf0{7f\$g]c^au|hnf0{
g|kfn]; xfotf lbof]
clg ?; / hfkfgsf]o4syfn]
k\$nsf]l; /s cf|P/
gfglnf0{; 'f0lbof]0

#=
d|f]z|j sf n 0
t|]ef|u\$|]; vsf]zfgt 38ln]
cfh kl5tf]u/f0{u/f0{
dnf0{?j f0/x\$|]5 M
To; }a|hf t|]?'B}
lrQ glbb|bb}klg
sdf0Psf b0{rf/ clf/ log}
cfh d|f]km6km6f0/x\$|]
3f0t]Xbon]afPsf]dVdf
zLtn zflGtlaGb'agLsg
tktk eml//x\$|]5g\
t; y{bMv a? kof/f]nfl5,
zfgt 38ll; t 8/ nfl5,
To; |]sg}blbg]sf]38L
yflk/x|]nfl5 .

\$=
zflGtdo dTy/kl5sf]tkrfgh:t}
sh/sf]ann]l; h/ la; f0{
kyd dxfo4 rDsf0{
; d:t ; #f/ xNnfof].
; Kk}dx; fu/x; df
dglo/St g}/St eP klg
cledfgsf]Tof]/Stlkkf; f
slxn]d]lg ; SYof]0
k/Gt' hgZlStn]sh/sf]
cFhl g}pN6f0lbof].
; aN]dsf]wf/df k/]
whf ePs}cj :ydf
?; df dx; clgsfn kffof]
clg dS; \$f]l; 4fGtn]ToxF
kj z ug]df\$ f kfof]
nl]ggn]Toxl t]j n]?; df
; d:t hnfyn kfl/lbP,
/f]u lgdh ugfffo{
/f]u lnfo{g}df/lbP .
axhg; vfo axhglxtfo-
kl]tzt Psnfo{ df/lbP ,
a4sf]klg ; fDoj fb xf]
t/ Tof]bofsf]; fDoj fb,
qmf0i6sf]klg ; fDoj fb xf].
nl]ggn]b]y]ol bj \$f
; dtf t ; fwg-l; 4fGt,
t/ ; fNo eg]lj ifdtfsf sf/of
; gf ; aN]d / ; fd]Ho /x\$g\
s]hdgl klg lqmZrog <
s]hfkfg klg af] <
t; y{nl]ggn]dfS; {fbnfo{
; fDoj fbnfo{; fNo agfP,
To; sf]; fwgf lx;f 0
0ltxf; df kfgl cfuf]eof]0-
ef]huf gbl nfef eof]0
8f08]6 nf]d]q, / /xNAofssf]

lj rf/ kfsl 6d; df/sf
.obfllkoffl elj iodf cfm)a65,
eGg]s/fdf
nlggn]kTof/ u/gg\
?; f\$]emf sfoof clg qmflGtdf
pgn]lj Zjf; u/].
Psfllt/ yf/}wgf9a
lrINnb}dfp5}lyP,
csfllt/ efsn]s/fBfFsEfn sÍfn
6gSg 6Gsl sqmly]
; To s/f ; a /fd/L 5fDy]
t/ cfFfsf]k'tnldf
clj Bfsf]hfnfh]ubf{
sfgsf]hfnldf hfnl zAb kbf{
cfkmfly lj Zjf; ug{klg
z4 a4 ; Stgy]
cfkmfNo lg/:t -x6f0Psf}c:jls[_ lt/:st
Jofsh lj x)n dgfx t eobt -cfF0Psf]
blu{ j-l-rt kl18tx;sf]klg
cfllg}hxfg aRrfsf]klg
bofdfof dfxddtfn]

cTofrf/L cGofoldfly
qmry ?dINnb}p7tYof],
t/ lssst{olj d9tfn]
lrQ gaemf0 ; lxngkYof]
cfuf]glgef0{5flgkYof]
nlggsf]g]lj df ; a em/Psf sf7 ; Ns]l-
dx kfg[ulnof]vfg gkfpq]
dfllg; dfxln]8l p7fP U
0ltxf; df klxnf]kfn
e"klG5Psf dglox;n]
; ldf pNn^aSg u/L-u/L
cfldlj Zjf; ug{yfn]
kbbIntj ufn]kmOfFp7f0{
cfFhf0{xnfxn kf/L
xfFg]bfe 6f\$g]agf0{

v] vG]sf]fn]f]orfnl
cfk]nf0{sNr}f
cfk]nf0{sNrg}f]
sNrg ; Sg]; f/fsf]
9f}g; fdf 7]of]l-
euf]nf0{k6}fn]em]Fag]
lj xf/L g]gnf]cd]hn
lj iffQm kf]g]e0]bof].
0]txf; df kfgl a]ng n]llof]
0]txf; df kfgl k}h e}g
hDd}; db]b}sg n]llof]
kfgl k]n}f]cfuf]eof]
Tof];]fp}f d}a]f]/ xF, of ag].

%=
w]ld} hut\t:of]
wgl hut\s]f]of]
w]sl hut\yf]of]
em]h cfuf]/ rf}f cfuf]h]g nfu]
; fDj fb ; }fpgnf0{
k]f]j fbl b}z}n]
?; nf0{leql cfqmdOf / zf]f]of u/]
t/ ; f/f lg/fz e0{kms].
km]/ ToxL+cfh; Dddf ; }f/e/df
cl}st ul/Psf 0]txf; df
; ae}bf k}08 clgsfn k}of].
nfv]nfv}f]c}t eof]
af]gnf0{
lxnf]/ g]ndf klg sltn]d}v uf8]
lrxf]g vf] l] nfz lgsfNb}
df]g; lx}f h}t'ag]
To; }a]f klZrd o}f]
w]g ldNsfp}lyof]
t/ ; }f]Gts e}f]n]ubf}
df]g; /f]f; tNo ag].
Toqf]pynkynsf]alrdf
dxdf/Lsf]alrdf klg

cllгалr klg tf/f; bĒ
hlj glaGb' aglsg
nfxfsf]emhleg a; lsg
lx;fTds ; fDoj fb afFr/xǎf].

^=

kmll/ cfufsf]nksf p7t}
p7t}p7t}lx6n/ a6of]
la6f]kmg]sf]l; DkmgLn]To; ħf0{kthSof]
lg6h\šf]d; fg kmll/ hfllof]
efllg/n]/ršf]; Èlt-
l; llkthšf]dnfdl afhf
ged08ndf ?dlnnof].
lx6n/n]efn]d7l s;]
; d:t ; ;f/ xlnnof].
wǎk6df lǎtlo dxfo4sf]
afħrfnlrq kblz{ ef]
ufħfufħlx; km6t}
vfħPsf]zAb; aǎxn]
cfsfz g}rsf6f]
lahhlsf krf; f;wffħf k/]
/ut j iff{eof]0
Pp6f cfwf ; ššf yfħf
ef/tj ifšf uf6wl
a4 / qm0i6n]h:t}
.; To, clx;fl kmmfSg nfu].
t/ a4 l; sfp5gǎ
..dnf0{s6ǎf] dnf0{ufnl u#of]
e6g]lj rf/ 5f]8lbP
dgd f zfl6t x65 .0
./fu; dfgsf]cfuf]csf{5g ,
t; y{dglon]
Psf6tj f; sf]/; kfg u/f] \
nf6lnf0{bfgn]lhtf] ǎ0
cSsfwǎg lht]sfw+
afxǎ0fnf0{klg lwSsf/ 5 ,
s6ǎf]eg] l/; fpg]

afx\0fnf0{klg lwSsf/ 5 .l
.k0o / kfkaf6 dSt xfp
t[0ff 5f\$, cfzf 5f\$,
sfdgf 5f\$, cf; lSt 5f\$,
:gxfnf0{pvjh,
zflGtdfu{lgj fQfsf]cf>o n]pm .l
qmfi6 l; sfp5g\
..vbf]ugIzqhf0{klg k] u/ .
ltdf]bfofFufnfd s; h]lxsfP
csf]ufnf kmsf0b]pm .l
.ltdll; t h]hlt 5
Tof]a]r] u/lanf0{b]pm
clg :j udf PZj o{kfpq5f}.l
..wglnf0{
0Zj /sf]/fHodf l5gE6bf
a? pm5nf0{l; of\$]k]j fndf
l5g{; lhnf]xf]hf U
..d ltdlx; nf0{e\$] agf0{
tl xBf/sf]alrdf k7fp5;
t; y{; kenFal4dfg\ag,
9s/emFxf]g/lxt ag .l
o:tf knfobj fddf-
cfknhf0{cfkn]FyrL-ldrl
cfkn]f]cl:t]j d]lbg]
bj}k\$]sf ; fDoj fddf
uf6wln]lj Zj f; u/7gg\
uf6wlsf]klg ; fDoj fb xf]
t/ Tof]lh2lsf]; fDoj fb M
xltof/ p7fpg]sfd}5g,
xfdf]; Tofuxdf /u]8bf
ltgsf wf/ To; }d5g\
xfdl]; b]oj xf/ u/]
gfs e0\$]f /u\$]
csf]h]klg ugk5{
cfh gu/f] \ef]n gu/f] \
kl; { d] gu/f] \
sg]lbg gu/f] \
}

t/ cIGtd lbgst]
clGtd 38ldf ugk5{
To; h]; fDoj fb ; fWo eP
; fwg klg ; fDo xgk5{.
cfbz{ fbl ufGwlsf]cg; f/
obf]kof agk5{-
dlGb/ dl:hb bj }plepg\
s'/fg k'/fg bj }kl9pg\
:j u{hxGgt bj }el/pg\
g/s hxGgd bj }klhpg\
t/
lxGb"d; Ndfg Ps agG\U
lx; \$I; t lx; fj fbl; t
c; xof]u cfGbf]hg u/L
clx; f]ds 9fn ln0{
jL/Tj n]n8gk5{
km] / km] / km] / ahf] / G}
5fnfn]r\$fg kmf]gk5{
cfzflj ?4 cfzlj fbl e0{
dg]o dfqn]dgk5{.
d%of]U
of]ufGwlj fb
ufGwll; t}d%of].

&=
; ;f/ olb glb xGf]xf]t
sNkgfsf]uf9f lj rf/n]
rfx\$] ; lrg ; j kGk16
kN6fpg ; lSGYof]
zI / frfo\$]ldYof/fG
ldYof]haf]h]af]g ; lSGYof]
t/ xfdln]tf jf:tlj stf
axf]gkb5, la; I
kfgl glkP /ut ; St5,-
tftf]lr; f\$]dfqf ldnGf
dfq hlj g cfb{/xG5 .
hut d[oemf; fFf]5 .

blk-lzvdf b0{cfFn]
g^asf]kfgl 5s^{emf}
ufGwLn]lx6h/nf0{
zflGtkq n]y]klg,
; x; f xflDab}cfufdf
cfknyf]hfltsf]kfgl /fvl
hfkfgLn]xf/flsl/
u/L dl/d^z]klg
dfgj tfsf]cfzfnf0{
k/df0fadn]r0f{u^{rof}].-
dflg; cfknyf]kfv/fdf cfknyf0f\$t}
cfknyf; t 8/f0{bu/L eflg nfllof]
rGbdfdf sn[h:t}
dglosf]1fglj 1fgdf klg
nf-5g nfllof].

*=

cl:tJ sf]gfddf ; a³if{p75,
Tof]:j fyKlt\$]sfddf nfl05 .
czStsf]xft l/Qf]xG5,
zlstdfgsf]xftdf rflxF
Hofg df/\$]ut hD5 .
ghfGg]cGwlj Zjf; u5{,
hfgg]:j fydf cNem]
tbgsh emf]ts{lem5 .
; Hhg cgdfgn]sNkgf aG5,
bhg k]olf 8f5f df5{.
xg]; /lffsf]klfdf afl5,
gxb]zGo lj t/Ofdf rN5 .
wgl adufhf 5fD5,
gEf adefhf eG5 .
sf]/ofsf]/OfIfqdf
an hfF l; l4gf; fy}
kndf] fdf al4rfnsf
uf6L 6⁹f]3/ rN5g\
On\$6⁹sf]tff]tflg5}kYjL kn6sf df5{
knf7gsf]j fof ltvf/65,

jftfj /0f cjfs\k5 .

(=
afnfHo\$]af6fdf
; 8ssf]alr-alrdf
j iff\$]kfgln]ubf{
; fgf]; #f/ o; gkfndf ag\$]f
df6fsf]; fgf]gkfnh: t}
; fgf-; fgf 8fBfsfBf
k'tnl em/gf k'tnl vf]hf
:j o+a6g uPsf 5g\
To; h]ToxfFgfua]h kb}f
km6sf]dfb}lx8gk5{.
8fBfsf]6kkf-6kkf dfly
t]-h^a a6b}cl8gk5{.
To: tf]af6fsf]j l/kl/ otfpit
s}l eTs\$]f nRs\$]f
9]nsPsf 3/x; 5g\
sg}k/fgf]k/fn]5fgf
yfs\$]fa9]h: t}
Ps tnfdf YofRr a; Lsg
a]g]tdfd cfp]sfnsf]
af6f]x]/x\$]f]5,
sg}lem^a6lsf]5fgf
klfkft ePh: t}u/L
Ps x/ a; fnf]dV a^a0of0{
d5f{kl//x\$]f]5 .
To: t}3/sf klg tnf-tnfdf
; Ts}Lsf 8}f 5g\
Eofg8f0s v}f] k|zog xl/of]/ 0lG8uf]
s}hf]Dof8/ / kx}hf]cf\$ / ^asf]
gfnlgsf; hd}f}
s}fs}lx; n]u/\$]f
km}f]sf]dfendfendf
; Ts}L
; Shsf lnk6fdf a; L
cfkm}t]h 3; L-3; L

3fddf 6Nsf cf^a ; \$f0{
lj j ztfn]dgnf0{s'ts'tl nuf0{
cfwf xF /x\$ 5g\
l; 3fg gfsdf n'sfPsf
gfEf e'tEf afnsx; ldnL
afnj f / 06sf]whf]hDdf kf/L
lul/af6slsf ; fgf-7hf w}}
lu/Lzsf lnEx; agf0{
ltgsf 3dfp/f hnx/Ldf
dQ}v]n/x\$ 5g\
ToxL6] b06f sS/
uf7f]kl//x\$ 5g\
df6f]?vsf]76dfly clnf]e0{
Pp6f ; k\$]/ElrEl
7hf]sV/fsf]efn]
cfuf]h:tf cfwf kf/L
/ftf]l; p/ nksfp6}
gt]j ug{vf]h]h:t}
u/L al; /x\$]5,
ub\ub\;j / lem6t}sV/fx;
; fx] rRrf k/\$f cf]n]ynyn]
; j 6 vf]; /x\$ 5g\
!)=
ufp6}bfp/f af\$gk;
Ps em08df cfp6g\
df65]0
tFf0{yxf 5g
tF]rd\$}j fodf
tF]6\$}\$k]j ldf
tF]lr(tg u/\$)efj df
Sof?hf]klg ufp6]
tF]dflemg hfg\$]5g; \
tFf0{dflem]bPsf 5gg\
tFf0{dfem] lbPsf 5gg\
r'; fxf df/f ; dfhn]
t]f z/L / dgnf0{

!)=
ufp6}bfp/f af\$gk;
Ps em08df cfp6g\
df65]0
tFf0{yxf 5g
tF]rd\$}j fodf
tF]6\$}\$k]j ldf
tF]lr(tg u/\$)efj df
Sof?hf]klg ufp6]
tF]dflemg hfg\$]5g; \
tFf0{dflem]bPsf 5gg\
tFf0{dfem] lbPsf 5gg\
r'; fxf df/f ; dfhn]
t]f z/L / dgnf0{

lgj fE agf0lbPsf]5,-
bf]fsf km]j l/kl/af6
k6Xf, t]f k6Xf / n^uf6L
af/Daf/ b]v65g\
k]s[ts cfj Zostfn]
t]f]k]fnf u]8fsf]tNnlh:t}ePsf]5 .
t]f]0{yxf 5g
t]f]n0f]5f]8lbPsf]h]
3dl-3dl n\$ k/lsg
9sd\$ ePsf]t]f]sž
xl/f kGgfsf]>lk]eGbf klg
axdNof]5,
To; dfly kj fn / lr/f k/žf]
em]f]6f]klaf6 aflx/
/f]f]lha]Nofkk lemsl
8fxfn]; ;f/nf0{luHofPF
eGg]t]f]0{yxf 5g 0

!!=

:j f:gldf65]0
b0{xf/ P3f/ ; fnsL
k/d; Gb/L /fgL,
t]f]0{t yxf 5,
t]f]0{yxf geP klg
t]f]yxf kf0/x]h:tf]
cf]fnf0{yxf 5,
d]f]cf]fsf]P]jdf kf/bz\$
t]f]Tof]cf]f 6fF 65,
clg hlt x]klg
s0fs0fdf To}x65 0
t]f]?vnf0{x]l/; \eg]
?vsf kftkftdf
t]f]lrqx; 5flk65g\
t]f]cf]f k]k agLsg
?vsf xfuf 9f5g\
clg ?v lgx/L-lgx/L ?65,-
p; sf cfF' l9sf-l9sf e}kmn kmN5g\

t}f cfEfsf ; f}bo{
ltgdf dfwb{e}3:5g\
t}f 6Gs} 9Ns}f
dflyNnf]sGbk}gIf,
/ tNnf]b0{v08]cf7df
t}f]6fFL agb u?-h}h
cJoSt k}k kfls/xG5,
t}f]vf]n}bPkI5
s]xG5 t}f]f0{yxf 5 .
s]xG5, egF<
bGtka}stsf]alrdf k/L
; d:t lj Zj sf]3f6L c6N65
Tof]rNbf d6}sn}hf ; a
k}n}b}slj tf rxfp5g\
k/Gt'
t}f]I56sf]kml/of
whf]hfnf]agfem}w'; f]
n}BPsf]clt d}hf]5,
t}n]s6sl6Psf]sfnf]rf]hf]
whf}sf]kmxf 3l; 6f-3l; 6f
; t}f; t}f]ePsf]5 ,
cfufem}f/ftf 8D7]r'f}nf0{
kfglem}r}f6Lsf afnfn]
lgef0{kmt}ofPsf 5g\
ltgsf]h}wf0df ldlrPsf
afxhf em}qPsf 5g\
t}f lkB}hf km6}sf km; f]
bfgf-bfgf k/L af}qmf rs}sf slnnf ?vsf km}em}5g\
v}sf df6fsf 8Nnfem}5g\
; dfhsf]n}Hhfsf cl}t ; a}Vof
t/f x}Ts}h}df sfnf
krf; f}f}f}f b}V65g\
leq 89}sf]qmf]Gth:t}
t}f g^a klg glnf 5g\

!@=
:jf:glldfig; 0
dglo; dfhsf]kfkspf]ef/L
t7f]a0{r9}sf]5
To; sf]gDnfn]lgwf/sf]5fnfdf
; f7L j ifdf dfq}kgI
vDrfx; sf -t/ lr6tfz6o_
8f7f agg uPsf 5g\
hol:yltn]l:ylt afw}sf]Tof]
8f7]lsf]8fdh:tf]5,
k}fk dNnn]; gsf]5ftf
cf9f0Psf kzklt
t7f]lxdfnf kfnf]a:g]
a9f afaf dx7j /sf]6lsf]lqk08k:tf]5 .
oxl c6t/-c6t/df .
o:t}p7}6Nsl-6Nsl
ax}sf k; lgfwf/f
; kdtlsf]:g}t/En]
rlgPsf /fglkfy/Ldf
; fgf t/E bu/h:t}
d7o dgf7d b7v65g\
cf7le7f hDdf ePsf
k; lgnf0{k/hfn]
a/fa/ rf7L lemdlemd ub}
emfb}
ufnfdt tftf uhfkmsf]
uf9fkgnf0{
lkmsf uhfkml kbf{5g\
afgsl c:ki6 e0}g
p7}sf]sdf/L-; }sdf/L gfsaf6
rlxPsf]ahfsl h:tf]la6bdf
; d:t slknj:t}sf bz6
plel08P/ /x}sf 5g\

!#=
o] s cfi]g] ult; qdf
tlvf]k]sf]a]N; l em08df0{
o] t]sf sfgaf/f l5/f0{
c^as; ln]d6hf0{
gTYof0\$g len\$g]bfp
x]l n]Da/x\$]f 5g\
o] t]sf]klZrddf et c: tfof]
elj io pbfpg]k] {E}5g,
s]n To}ult emg\emg\pHofnf]
x6};j f6tdf aln/x\$,
t/ olt t p; nf0{yxf 5,
nf]g]df]g; c]ofrf/ u5{
clu-clu efldgl sfldgl dflggl
v?v? eflu/x\$]l 5g\
.58\$]kf]]gnfpgxf]hf
Hofg hfnf, Hofg hfnf] e6b}
ult nv]6/x\$]f]5,-
k/]l eflu/x\$]l 5,
gfRt}3b}k]nb}k/]f
p; nf0{nuf]//x\$]f]5 .

!\$=
sfd 0 sfd 0
l9sl, hf]f] 8f\$]f] gfDnf]
3fF, bfp/f, :ofpnf, kft,
l; of] wfuf] srf] kf]f/l,
vn, cf]n, cfxl, lep6,
7\$]l, dwfgl, h7f]ef8f,
r]hf] uful, cfuf] kfgl,-
hljg ; ^a\$if{<
hf8, /S; l, u6w, db,
don, n\$]f, kf]x/, vl6/f,
lxnf] whf] nfe, dfx, dff; o{
qifw / sfdj f; gf 0
sfd 0
cldnf]/ lk/f]0
hj f/l v]h 0

d]nf]cf5\dfg 0
Dj f0F
sfd 0 sfd 0 sfd 0
d\ufsf]dfnf 0
km\ ef/L clg ; Ts\l 0
sfnf]6fnf 0
/f\p, l/a&f, rfp/L 0
dfof, ddtf, aRrf, aRrL
emqfentqL, /fn, l; wfg 0
g\Zfo, cGwsf/ / cGto 0
e0Fsfkt5,
ed/L kb\xfj f s/fp5, -
Tof]s; sf]ck/fwsf]lrq <
Tof]y\qf]3/, caf6f]af6f]
Tof]; fdfGo kz5f]hljg,
Tof]lj Zj lj ifos cg1tf,
Tof]cGwk/Dk/f
Tof]zlstf, Tof]bl/b\tf, Tof]glrtf,
Tof]lg/lf/tf, Tof]sfd5tf,
Tof]; l f\fg 0
s; n]u/\$f]kftssf]
kmn o; /L kmN5 <
s; sf]ck/fw <
s; sf]ck/fw <
s; sf]ck/fw <

!%=
clnslt xfj f ul8b}cfp5,
afnj fsf ykf aNb}
/f5\etemfgrt}hf65g\
n8la8l v\5g\; s\ bflaPsf
leq ; jf]hfnf5f]
uhN6f ePsf kft,
a9f ?v p^a\}lz/ lxnfp5g\
Jof]ofgdf 8ln/x5f
hnlaGb' b0{rf/ v; L km6\5g\
; b\5/of ; a 6qm65g\

!^=
hËnl 0==
hfnaf6 p0sl p8\$]hËnl 0
c; gsf]Ps xfr]k; ndf
6fËu/fv\$]xl/t tf/fsf]
P0f xfn\$]t:jL/nf0{
xfj fn]xNnf0{8f]fp5,
To; P0fdf k/\$]
3fd nfu\$]; 8ssf]5fof
tndfly xG5,
hËnlsf]u0el/ d\vd
jgh:tf /f6 l5/L
Toxl p0ofnf]
psfnf}cf]fnf]ul//xG5 .
sfFfsf]306L uFh:t}
dfgj Wj lgn]uFh/x\$]
sflGt k/ k/df
306f 3gn]7f\$]h:t}u/L
hËnl lrRof0{eG5 -
..s; sf]ck/fw <
s; sf]ck/fw <
nfkkf vj f0b]0
xdfL ; a ck/fwl 5fF0
km] s/fp5}lx85,
n0s5}s/fp5-
..To:tfnf0{; Gg kl5 nful
tF; donfo{gdf/\n
; donfo{arfP/
To: tfsf]atf;]s'/fnf0{
Ps sfgaf6 ; glsg
csf6 p8f0b]0-
tl tfl-tfl af]b5g,\n5ftlsf bnf p3fb0g,\ndflyNnf]tnfsf]emfn
s/f0 bp8L k/\$]af6
tnlt/ x5g,\nxfz}gu/L ylslbG5g,\n

tl-
zAbsf]Jofkf/ u5g\
cy6f]h]f v]5g\
cfF'af6 gfkrf lemsl-lemsl
xfF'of To}vr{u5g\
s6'tf k6df eb} eb}
d\af6 dw/tf cf\$N5g\]
ltgsf bfEdf lhaf]em6f]; t r'sr'sf0{aHb5,
a? kmfd ; To af]h]sg
9Efdfly ah}5 .
cfuf]c]ofrf/ u5{
kfgl a0dfgl u5{
d]h]; fRrl eg\$]f]
ltgsf s'}g; g\W

!&=
hEnl cluclu lx8\}
; sl{7f8}psfnf]nfl]of]
s6f]p; s}kl5kl5 nfu].
hlthlt tl dfly r9by]
pltplt lxdfnodf rr'/f
lz/ prfnl clUn6y].
eUf]hsf]efn gkfnlxdfn 0
dfgj tfsf]d's6 lj zfn 0
kfpq]Joyf nflu6f k]j]Lsf]
cfFh]JoSt u/}f]sfn 0
pHHj ntfsf]k|t:kwf6f 0
kyd lg:sg]lj qmf6tbn 0
p; n]5gf; fy afbn
sl/fh:t}u8INsof].
df]g; sf]s[t]df /f]k]df0fsf]
69f]eP klg v6\$65,
k/6t'k\$[t]df afE'f xfE'f,
v; f]af]mf ePsf ?v,
ad]h]n]klx/f]uPsf kj t,
9gdgfPsf gblgfnf,
sf]6]k/L r]k6Psf 5x/f,
5l/Psf rRrfrRrl kTy/,

hyfefall; t kln6/x\$ f emf/
kif\$kn\$ kmh\$ f kmh, ; a}
; j f\$; Gb/ eP/ /xG5g\
dflg; n]Pp6}xfE f sf6f] \
cyj f st}vgvfg u/f] \
sndl sf6f] , r f}f/f]agfcf] \
nx/ ldnf0\$g ?v nfcf] \
8df^a8df^a agf0{
kmhaf/L ; hfcf] \
; E d/d/sf]3/ p7fcf] \
t/ :j 2 kdf lj s[t b]vG5-b]vG5-
Ps g Ps 7fpE f kul
Tof]a\$ f f6nf]xG5-xG5,
k\$[t g]la6hl ePemfXG5 .
lj dfgaf6 kVj lnf0{x\$ f{
7hf-7hf gu/Lx2
5fnfsf psr kN6\$ f
vl6/fh: t}b]vG5g\
nfd f-nfd f kh-; 8sx2
sfl6Psf 3fpenf]vG5g\
; dbdfly j f elddfly
afbnsf y0sfx2
cyj f lxpE f ykfx2 g}
dgllo dgf] d-hh b]vG5g\
To; h]hEnl s/fof}
t/ dflg; l; ufl/lbg 5f\$ b6g\
; f]bo{nf0{3D6f]nk\$ 5g\
km/ofn]5f]5g\dfnfn]9f5g\
clg :j fbnf0[snlift kf56\
p; n]k/l t/ b]vfof]M
uxf]-uxf]df
v08-v08 l; 9L agf0{
dfnfdfly dfnf vL6\$ f]
lul/j / pleP/ /x\$ f]5,
xf]f]kj \$
lgx/\$L kfj \$L bhxLn]
wfgsf emh\$ f ; g]nf afnfsf
3D6f]cf]9/x\$ f]5,
uf/Lz1/ kblz6L

x]n0{agfPsf]
j /lt/ v]l ul/Psf]To:t}kf6f
o]fgsf]of]DkmyP6/em]5 .
hEnl ToxlRkul ; ae]bf clnf]
9E]df pleof]
lubf{nful ; a}a;]0
hEnl G]f/fgsf]an a6hl
; Ktd :j /n]uh] n]lof]0
.x]d]h] x]em]f, gfEf,
Ps r]yf0 k] el/Psf ,
To]gb]df k]of em]08Psf,
x]c]f]w g]k]Psf /f]l,
x]c]N; L dxfsft/ hf]l,
x]c]Gwf j]l/, r]T]yf em]l8of,
5f]f]dg ePsf x]k]t]efzfnl,
x]xn]sf x]j]df p8]l; dnsf e]f,
rf]B]efj r9]cdnl,
x]j]y]fledfgl
x]c]k]7of/f,
cg]Q/bfol
x]l]j]Bfn]l]s]r]Psf d]v}
x]p]bf/ pR5]n,
x]a]f]g grfxg] dg{8/fpg]
P]j]o]z]fnl l8E/,
x]c]f]d]3ft ug{nxl; g]
hf]gl-hf]gl l]gw]f{ePsf nf5L,
ef]n]sf]x]g]x]g]
x]p]k]w]of]x]f, p208, l]g/a]s]z,
x]c]f]l]g]h/f]c]k]m]v]g]; x]h]a]f]n]f]x]f,
x]0]v] gePsf ; k]
x]s]f]k]6]an]el/Psf
c]6of]ol l]j]iffn'8]f]x]f]n]
x]5]f]8]f]5]f]8]f, n]Q]f 5]f]8]f,
a]em]k]r]f]p]g]; g]0
l]td]lx]s]f]s]f]g]d]f d
t]f]t]f]t]f]t]h] v]6of]p]5;
leq dgdf hf]l]tn k]fs]f] \
; g]0
d l]td]lx]n]f]0{d]f]q}el]6]bg]F

ltdláf/f ; d:t gkfnlnf0{
gkfnláf/f Plzofnlfnf0{
Plzofnláf/f lj Zj nfn0{eG5;
of]d]f]lzlff xf0g ,
k'sf/ xf0g, lj nfk ; g 0
cfuf]kfglsf]emu8fdf xfdl
czflGt dfq}bV5fF
cfuf]cfuf]df d[o'bVt5fF
kfgl-kfgldf d; fgsf]zflGt,
kfglsf]/; / cfufsf]cfFdf
dfq}hlj g 9s9s u5{.
kVjL clu clUgk'-h lyof]
kl5 of]lxpEsf]9hf]xfihf,
t/ cfuf]kfglsf]af8r8df
dfq}hlj gsf]ult 3ld/xnf,
clg cf/0o-cdt axnf .

!*=

.b0{kf6f ; ;f/df
cfufn]klg ; gf]hf Hj fnf lgsfnl
3d08n]c0f'lj :knf]/t kf/L
dgionf0{e:d gkf/f] V
kfgln]klg hdl-hdlsG
lj :knf]s sl6f0fh]/St aGb u/L
dgionf0{zlt gr9fcf] V
xfdl
afRg-arfpg rfxG5fF0-
hljg:kGbgf]; EIt rfxG5fF0
cfh; Ddsf]xfdf]ck/fw xf]-
; flvnf]e0Gg xfdln]
JolQmf0{dxTj lbofF
dfgj hfltnf0{lbpGfF
Ps]f]f nx8lnf0{
Ps-Psf]f kfunnf0{
Ps-Ps :j kgbzLnf0{
nfvf]fnfvfF; dyG ubI
g]f agfofF>]7 agfofF
kHo agfofF0Zj / agfofF

dfgj ; dfhsf nxnxfpbf
sf0n efj gfnf0{
dw/ dfof dl7f]ddtf
; dfj ldqtfnf0{
d7f/L-d7f/L hDdf kf/L
kfunvfgfleq xNofF
xhdln]ck/fw u%ofF.

!(=
.Pp6f cTofrf/L k6Xfsf]
zf/LI/s ; f0bo{/ df+kZL b]yL,
s; h]klg efRg g; s\$]f]
df0f]nf/f]; xh]; t
p; n]efF\$]f]b]yL,
xfIQnf0{7f\$-7f\$L p; n]j zdf NofPsf]
lahhLh: t}rDsg]3f0f
p; n]r9L ysfPsf]
bugf0f clg s: tldf klg
pxl g}d08nl ePsf]b]yL
p; nf0{/; /bf/ agfofF
xhdln]ck/fw u%ofF.
; /bf/-; /bf/df o4 eof]
xhdl ; /bf/ lge6 lyP,
pgsf]lj ho eof]
xhdln]; /bf/nf0{sddf af\$L prfNofF
To; dxfdxf]; j df
; /bf/sf]khfkf7df
hon]p6dQ ePsf xhdln]
; f0ntfsf]/; lkpbf
cf0fsf]lasf]a6b u/L
dfgj tfsf]xIof ePsf]
cfIgf]lrxfg cfkm]vg\$]f]
hgtfdf l9nf lj if k/\$]f]
x0I x]0fF
b]y t}b]y0fF
xhdln]ck/fw u%ofF.
Toxl cftI sf]alrdf

Ps hgfn]dl7f]:j/n]
/fd|-/fd| nodf
3ltnf s'/f egf{fy}
To; kyd uf7fn]ltdf-
cfuf]/ kfglsf Crfdf
xdl n6X k%ofF
e8fh:t}xNnf afwL
To; s}kl5 kl5 nfllofF
dfgj :j tGqtfsf]alnbfq ePsf]
dfgj clwsf/sf]xTof ePsf]
jf:t}/fvqfF
kfunkhfd
kfun e0sg d'v lauf/L
cfwfsf];]f]kN6f0{
?6}xfFl cZnlntfn]
lt3f] sDd/x; grf0{
p0]hs afh]L afhfd
dbf\$fsfg xNng]u/L
ehg-sltq; s/fofF
xdln]ck/fw u%ofF

@)=
...tft\$]l3pdf w/}rfll6
cfufdf klq xfdkmNofF
cfufaf6 pk]L km]L cgfxs
Toxl hn\$]l3pdf k%ofF
ca xdl :j fwlgtf cfP]
:j tGq-k]n]c3fpg rfxG5fF
l; * / d"; fsf]lj j fx x6g,
dfG5]; a dfG5]hGdfpg ; S5g\
eg]sf]L g/ d"; f]eP
; d:t dflg; l; *)xg ; S5gV
xdl ; b)oj xf/-; dfg Joj xf/ rfxG5fF
; dfg clwsf/df lj sl; t ePsf]
; dfh kl]t rfxG5fF
lj leGg hfltsf kzblv leGg
dflg; nf0{dflg; 7fG5fF
eUf]hnf0{; femf b; ; DemG5fF

; b{rGb|tf/f hl8Psf]
km/km/ ubf{(lbg/ft xg]
glnf]cfsfznf0{em08f
afbnnf0{To; s}cEdf
t/E rin/x\$]df65fF.
xhdl xdf] slkn a4
e\$6lx;nf0{b}fP/
z\$; lko/ dfS; {; Tkmf]; t ; f6xgff
kzkltsf]Pp6f sH]; t
cfkrfnfnf0{; f65fF
Pp6f nf6f]xA; ll; t
efgeStnf0{; f65fF
cyj f xdf]nf0{c;sf]
c;sfnf0{xdf}; Dem65fF.
cyj f ltdf]xdf]hf0{
Pp6}/fdf]; Dem65fF.
h:t}lj lzi6 JolQm eP klg
Tof]hghfltsf]; J f unf{
cfh ; Nsnf, efl]n lgEnf,
t/ hflt ; wEl/ aln/xnf .
xhdl kTos JolQmsf]dvaf6
hgtfsf]ho rfx65fF

@!=

..s/f8fHgbf] afnsn]e6bf
lgbf]fl e}xfFg ; Sg]
s]sg}x\$]f]JolQm xfhf <l
; f/f Ps};j /n]s/fP-.c; Dej U
hEnln]km/L egof]
..lgbf]fl sfxl klg 5g,
xdf]cfFfe6bf :ki6
sNkgfn]gwldlnPsf]
; #f/df sg}bzg 5 <
j }flgs bfz]gs lj Zn]f0fn]
; j 7x/fPsf]df]g;
st}sfxl h6d\$]5 <l
; f/f Ps};j /n]s/fP-.5g U
hut&/sf cfh; Ddsf ; aulxt

hDdfhDdl 1fge08f/
hg; s}lj åå/sf]lgldQ klg
cufw / ckf/ 5 ũ
..sfvsv]afns rBf]sf]?j f0
cyj f bDkIo-cflnĒg
Rofltf]sf]ddf]ts Ps b0{j fSo
xhdln]k]olf ; lgPsf a/fa/L
hut&/sf sfJohutdf
pQdfQd 7xl/Psf
s]qd cfnÍf/ls plQm
bfHfdf cfpq ; s\$]f]
s]sg]h]; g\$]f]5 <l
; f/f Ps}efj n]s/fP -.5g ũ
hg; s}dxfslj eGb klg
o; lj zfn e]gsf]afJohut\
bffg]g; lsg]>]7 5 .

@@=

ltdf lj wfg ; a kmflnbpm
af]mfx; n]kφ e?g\
ltdf lj Zjf; Zjf; n]p8fpm
gl]tzf:q ePhlt ; a}
rNxf]eq 3; f/]
eft ksfpm
ltxg ksfpm
clg afB]sg vfp
xhdl]kφ dfq xfQg,
xhdl]tg dfq xfQg,
xhdl]dg dfq xfQg ,
xhdl]arg dfq xfQg,
lj j \$ klg ; j tGq /xf] \Ũ
dfgj tfsf]pRr'tfnf0{
sg}JolQm]lgx%ofpg g; sf] \Ũ
b; xhf/ j ifClu
e^a]f hlt; Dd ; vL lyP
clxn]klg tl p:t}5g\
Toltleq dflg; n]; v; fwg

c; aVo agfP,
t/ ; v; fllwo eg]a6g ; sç,
lsgeg]
xfgln]ck/fw u%ofF
cglwsf/ r]6f lng]
Pp6f-Pp6f JolQmn]
p; sf]dgcg'; f/ u/l
; dfhnf0{grfPsf]
gfRt}xfgln]x]ofF
xfgln]ck/fw u%ofF.

@#=
..ca xfgf]k]f]olZrQ-
s; n]zfl; t xg'gk/f] \\
g zf; g s; ç]ugk/f] \\
g st}af/ xf] \\
g st}âf/ xf] \\
g s; ç]lht xf] \\
g s; ç]xf/ xf] \\
; #f/e/sf dflg; Ps xç]\
k]jL ; a]ç]; feif wg x]ç]mg\
Pssf]lgldQ ; a}x]ç]mg\
; asf]lgldQ Ps x]ç]f] \\
sf]xl s; ç]f6 ggf]3of] \\
sg}; Hhg]j z]fn]
; j]f u?-h]ç ; a rk nfuç]\
ha To]kç]t'f lem]sg v]f]b5
To; nf0{hut\xfxf u/f] \\
dflg; hç]d]ç]f dflg; }xç]5,
t/ z]lSt / P]ç]j o{eq lhl:ç]bf
pm af]ç]xf klg aç]5,
; fdf]l]hs bfl/bç]fn]
lrd]f]ç]ç]f
pm /f]f; klg xç]5,
nfvf]ç]nfvf]ç]f Psf]df
kl/l:yltsf]ç]llgk/l]ffdf
klg pQLof{eP/

dxdfgj cyjf dxfdf
cyjf Bf}f aG5,
k\$[tlgods]crDdsf]
lgoldt cfsl:dstfn]
b0{6fps]5 cfr]dfg;
hgdlh:t}sf}L To:t}
sfd qmf}w nfe}flb u0fsf]
dfqf Hofb}yf}ePsf]
hgdf] \ghGdf] \\
To:tnf0{kblz}t ub}
/x:oj fbsf]blk psf:t}
b}y tdfzf eGb}r6s
b}y/fpg]kpf]hg 5g,-
xfdl JolQmut khf rfxGgfF
xfdl To]cf8Da/ rfxGgfF
xfdl af}hxf rfxGgfF
xfdl /fif; rfxGgfF
xfdl dflg; rfxG5fF.
kybz\$ dfgj k}d agf] \\
rrf}n]; adf 1fg a9f] \\
o; sf]nflu ; dfh of}o xf] \\
; To / b}k}lt1 agf] \\
s]n bl}MlbP kU5,
; w}f}v/xg]cf}f}nf0{cem clnsIt p3f/}
s]n xl}l}bP kU5,-
k/fy}t}fdf k/fy}t}f x}f] \\
o; sf]lgldt alnbf}g xg]
:jefj k}to}n}n}cf] \\
of]u/f0{5f}g}y}nf0{
dl/d}g]dl/d}g]
k}f}b}f/ ; adf pAhf] \\
sht krf}n}lbP of]xG5,
xfdl tk:of rfxGgfF
slz}lff gfz eP of]xG5,
xfdl lz}lff a? rfxGgfF
cGwsf/ xl6lbP kU5,
xfdl ; b}a? rfxGgfF

of]efj gf nfd]la/fdl xfhf,
t/ dg{sIxNo}; Stg,
cfh sl7g emP]v65 tflg
dfg; d3 ; a kl65Psf]
lgd] cfsfz; dfgsf]
Pstfsf]cfwf/df
Ps lbg xfdl ; kmn x65fF
; ;f/ Tot]t/ u0/x5 .
xfdL ; aNfdl; t Tolt 8/fp5gfF
hlt cwlgtfl; t 8/fp5fF
xfdL d[ol; t 8/fp5gfF
xfdL a6wg]; t 8/fp5fF.
Toxl dfgj tf Nofpgfnf0{
dfgj p7lsg cllg agf] \
dfgj tfsf]kfngnf0{
dfgj a; lsg kfgl agf] \U
cfufn]lgel kfgln]tftl
Ps lbg cj Zo ldNgk5{
lugh]ple0{p7gh]emsl
k/:k/ Dj f0F; f6gk5{
b0{lbgkl5 ufnkgk5{clcdfg
cfh ; Ddfgdf 9fnkgk5{U
>4f elQm bof 1fgsf]
cfdh ; Togfz ePsf]
s]n dfq k]sf]/fh
ePsf]xfdL rfx65fF-
eg]cfh cfd; flfl /fvl
kl]t1f ; an]ugk5{U
; f/f tf/:j /n]lr-RofP-
.xfdL kl]t1f u5fF-
hEnl ; /f/ / nDs] uof]
nfdk5k5f/fsf kR5/emF
s]l dflg; p; sf]kl5 nfu]
t/ s; h]p; nf0{e6gg\
lxdfnon]/ut ; f]f]L
z/L/ ; a /ft}k]f]of]
r6b]fn]hg

vTof0{vTof0{[Tof]wf0]bof]
tf/fx; n]dfnf uffl
cfszdf em08of0]bP,
To; df cf]gf]lz/ 15/f0{
j fo' ; ulGwt :j R5 aGof].

. 0lt .